

CMO1-I/13.18

'Arażbār pūselik semā'ī Rāşid Efendi'niñ

Critical Report

Nejla Melike Atalay

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









'Arażbār pūselik semā'ī Rāşid Efendi'niñ

Source TR-Iüne 216-14

Location P. 49, l. 12 – p. 52, l. 2

MakâmArazbâr bûselikUsûlAksak semâîGenreSaz semâîsi

Attribution Neyzen Râşid Efendi (d. 1902)

Index Heading 'Arażbār būselik semā'ī Rāşid Efendi'niñ

Work No. CMOi0578

Remarks

Red ink is used for the division signs before the teslîm subsections. Details are given in the "Notes on Transcription" (see 4, 12, 17, and 25). There is an ink smear to the bottom right corner of p. 50, caused by contact with the ink stain on p. 49. On p. 51, there is an irrelevant dot on the pagination of Indo-Arabic 3 for H3. The notation of the usûl is transcribed from RAÛF YEKTÂ 1922.

Structure

H1 |: 4 | 4(T) :| H2 |: 4 | 4(T) :| H3 |: 4 | 4(T) :| H4 |: 6* :|: 4(T) :|

Pitch Set



Notes on Transcription

- 1.1 The pitch sign \sim is smudged with ink.
- 1.2.3 The pitch sign $\hat{\omega}$ is slightly blurred.
- 3.3.2 An ink stain caused by a pen slip on the pitch sign $_{\sim}$.
- 4 Red ink is used for the division sign (...).

^{*} sengîn semâî

CMO1-I/13.18

9.3.1	is slightly stained by ink. فر The duration sign of
11.2.3-4	The pitch signs تُحْبُرُ are slightly stained by ink.
12	Red ink is used for the division sign (>).
17	Red ink is used for the division sign (>).
19.2.4	The pitch sign تر is slightly blurred.
25	Red ink is used for the division sign (.).
25.3	Although the scribe initially wrote the rhythmic structure here as $\overset{\cdot,"}{\sim}$, s/he
	changed the duration sign of the pitch sign ($\mathcal L$) because it did not correspond
	to the rhythmic integrity of the grouping. The editor followed this correction
	as κ^{\prime} . The same rhythmic pattern can also be found in div. 4.4, 12.4, 17.4.
27.2.1–2	The pitch signs مَبْرِ are slightly blurred.
29	❖ for ❖ヾ .

Consulted Concordances

TR-Iboa TRT.MD.d. 321/384, p. 535.